

# Pressemitteilung

4. Dezember 2018

## Parution de la nouvelle édition du commentaire en anglais du Code allemand de l'insolvabilité (InsO)

**Achern (Allemagne).** Le droit allemand de l'insolvabilité a beaucoup évolué ces dernières années. La loi visant à faciliter le redressement des entreprises (ESUG) a créé de nouvelles options et formes de redressement, qui ont depuis été régulièrement appliquées. En outre, sont également apparues la nouvelle loi sur l'insolvabilité des groupes et d'autres réformes, par exemple concernant les actions en annulation d'actes passés avant l'ouverture de la procédure d'insolvabilité. " Il est donc grand temps que le commentaire en anglais du droit allemand de l'insolvabilité soit mis à jour. Aujourd'hui, toute procédure d'insolvabilité de taille moyenne a une dimension internationale. Je suis heureuse que nous ayons pu mettre au point un nouvel ouvrage de référence en anglais pour les praticiens de l'insolvabilité, qui offre une source fiable pour le traitement des procédures et les règles du droit de l'insolvabilité. Cette offre est unique sur le marché ", explique Me Annerose Tashiro, responsable du département international chez Schultze & Braun.

"Le Braun" en anglais est donc publié aujourd'hui dans une deuxième édition mise à jour. Il est disponible auprès de la maison d'édition C.H.Beck (ISBN 978-3-406-72238-7) et compte environ 1200 pages. Au total, 38 auteurs, tous des avocats expérimentés de Schultze & Braun, ont contribué à ce livre. Le professeur Stephan Madaus de l'Université de Halle/Saale a écrit l'introduction.

Outre la traduction anglaise du Code allemand de l'insolvabilité, le *Commentary* fournit une analyse détaillée des différents articles de l'InsO, ainsi que des textes juridiques internationaux majeurs et des présentations des cadres juridiques nationaux de la restructuration des entreprises en France, Italie, Pologne, Royaume-Uni, Etats-Unis, Pays-Bas et Japon. Leurs auteurs se sont spécifiquement concentrés sur des questions d'intérêt pratique et ont compilé un glossaire complet des principaux termes de cette matière dans toutes les langues concernées.

" Le *Commentary* est conçu comme une aide de travail pour tous les avocats et praticiens en restructuration qui, confrontés dans leur pratique quotidienne à des procédures d'insolvabilité et à des problématiques transfrontalières, doivent faire face au droit allemand de l'insolvabilité et de la restructuration en anglais. La deuxième édition du *Commentary* est une source fiable à cet égard. Le *Commentary* offre également aux investisseurs et aux décideurs des outils indispensables pour développer leur propre savoir-faire et prendre les bonnes décisions ", dit Tashiro.

# Pressemitteilung

---

**Contact presse :**

Porte-parole : Ingo Schorlemmer

Mail: [ISchorlemmer@schultze-braun.de](mailto:ISchorlemmer@schultze-braun.de),

téléphone : +49 7841/708-128

Communiqué de presse : [www.schultze-braun.de/newsroom](http://www.schultze-braun.de/newsroom)

**A propos de Schultze & Braun**

Schultze & Braun est l'un des principaux prestataires de services pour l'administration de l'insolvabilité et le conseil aux entreprises en crise. Avec environ 700 collaborateurs répartis sur plus de 40 sites en Allemagne et dans d'autres pays européens, Schultze & Braun est l'un des rares prestataires à réunir sous un même toit des compétences juridiques et de gestion. Schultze & Braun soutient les entreprises au niveau régional, national et international dans toutes les questions de réorganisation et de restructuration, les guide en cas de crise ou leur montre comment éviter l'insolvabilité. En outre, Schultze & Braun conseille et représente ses clients dans toutes les questions de droit des affaires et de fiscalité.